	• • FILED
1 2 3 4	DEPARTMENT OF REAL ESTATE 320 West Fourth Street, Ste. 350 Los Angeles, California 90013 (213) 576-6982 SEP - 9 2010 DEPARTMENT OF REAL ESTATE BY:
5 6 7 8	
9	STATE OF CALIFORNIA
10	DEPARTMENT OF REAL ESTATE
11 12 13 14 15	To: )   ANGELA VALENZUELA, d.b.a. )   Pacwest Investments & Realty and )   GODOFREDO OSEGURA. )   REFRAIN   ) (B&P Code Section 10086)
16 17 18	The Commissioner (Commissioner) of the California Department of Real Estate (Department) caused an investigation to be made of the activities of ANGELA VALENZUEL
19	(VALENZUELA) and GODOFREDO OSEGURA (OSEGURA). Based on that investigation
20	the Commissioner has determined that VALENZUELA and OSEGURA have engaged in, are
21	engaging in, or are attempting to engage in, acts or practices constituting violations of the
22	California Business and Professions Code (Code) and/or Title 10, Chapter 6, California Code
23	Regulations (Regulations), including the business of, acting in the capacity of, and/or advertis
24	or assuming to act as, real estate brokers in the State of California within the meaning of Sect
25	10131(a) (offering to buy, soliciting, or negotiating the prospective purchases of real property
26	the Code. Furthermore, based on the investigation, the Commissioner hereby issues the
27	
	- 1 -

T İ

.

:

L.

1 following Findings of Fact, Conclusions of Law, and Desist and Refrain Order under the 2 authority of Section 10086 of the Code. 3 Whenever acts referred to below are attributed to VALENZUELA or OSEGURA, those 4 acts are alleged to have been done by VALENZUELA or OSEGURA, acting by themselves, or 5 by and/or through one or more agents, associates, affiliates, and/or co-conspirators, including, but 6 not limited to VALENZUELA and OSEGURA. 7 **FINDINGS OF FACT** 8 VALENZUELA is not now, and has never been, licensed by the Department in any 1. 9 capacity. 10 2. On or about January 11, 2007, VALENZUELA registered a Fictitious Business Name Statement for a business named Pacwest Investment & Realty ("PACWEST") with the Riverside 11 12 County Clerk. VALENZUELA identified herself as the individual owner of PACWEST. 13 3. OSEGURA is not now, and has never been, licensed by the Department in any 14 capacity. 15 4. In or about April 2008, OSEGURA solicited Maria Alvarez ("Alvarez") on behalf of PACWEST to purchase a property located at 22322 Violeta Avenue, Hawaiian Gardens, CA, 16 90716 ("property"). On or about April 28, 2008, VALENZUELA drafted the purchase offer for 17 18 the property and provided Alvarez with a business card identifying VALENZUELA as a Broker Associate for PACWEST. 19 20 5. On or about May 6, 2008, escrow was opened for the property. 21 6. On or about June 2, 2008, Alvarez provided a \$2,000 check to the escrow company. Alvarez was subsequently unable to obtain a loan to purchase the property and escrow was 22 23 cancelled. 24 CONCLUSIONS OF LAW 25 7. Based on the findings of fact contained in paragraphs 1 through 6, VALENZUELA 26 and OSEGURA, acting by themselves, or by and/or through one or more agents, associates, 27 affiliates, and/or co-conspirators, solicited prospective purchasers and attempted to negotiate the - 2 -

,		
1	purchase of real property, which acts require a real estate broker license under Section 10131(a)	
2	of the Code, during a period of time when VALENZUELA and OSEGURA were not licensed by	
3	the Department as real estate brokers, in violation of Section 10130 of the Code.	
4	DESIST AND REFRAIN ORDER	
5		
6	Based upon the FINDINGS OF FACT and CONCLUSIONS OF LAW stated herein, it is	
7	hereby ordered that ANGELA VALENZUELA and GODOFREDO OSEGURA, whether doing	
8	business under their own names, or any other names, ARE HEREBY ORDERED to	
9	immediately desist and refrain from performing any acts within the State of California for which	
10	a real estate broker license is required, unless or until they are properly licensed by the	
11	Department.	
12		
13	DATED: $6/28/10$ .	
14	JEFF DAVI Real Estate Commissioner	
15		
16	By Caroarg Ocker	
17	By/ Barbara/J. Bigby Chief Deputy Commissioner	
18	<b>Notice:</b> Business and Professions Code Section 10139 provides that "Any person acting as a real estate broker or real estate salesperson without a license or who advertises using words indicating that he or she is a real estate broker without being so licensed shall be guilty of a	
19		
20	public offense punishable by a fine not exceeding twenty thousand dollars (\$20,000), or by imprisonment in the county jail for a term not to exceed six months, or by both fine and imprisonment; or if a corporation, be punished by a fine not exceeding sixty thousand dollars	
21		
22	(\$60,000)."	
23		
24	cc: ANGELA VALENZUELA, d.b.a. Pacwest Investments & Realty	
25	GODOFREDO OSEGURA	
26	34940 Middlecoff Beaumont, CA 92227	
27		
	- 3 -	

٠

•

. . . •

TO: FLAG SECTION, SACTO.

FROM: LA LEGAL

RE: DESIST AND REFRAIN ORDER

GODOFREDO OSEGUERA

FILE NO. <u>H-36801 LA</u> DATED FILED: September 09, 2010

## LICENSED

NO RECORD

GODOFREDO OSEGUERA